





SECTION 1: "PRACTICE AND EXPECTED RESULTS IN THE ADULT EDUCATION AND TRAINING SYSTEM AIMED AT ACHIEVING NATIONAL SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS IN UZBEKISTAN AND ABROAD"

Collection of conference materials

www.research-support-center.com

Table of content

HUMAN CAPITAL DEVELOPMENT ON THE BASIS OF LIFE CONTINUOUS EDUCATION
THE ESSENCE OF ANDRAGOGICAL APPROACH TO INCREASING THE SKILLS OF MANAGERS
THE IMPORTANCE OF TRAININGS FOR ADULTS IN DEVELOPING PROFESSIONAL SKILLS22
THE IMPORTANCE OF FORMING AN ECOLOGICAL CULTURE IN STUDENTS BASED ON THE METHOD OF DISTANCE LEARNING IN THE PROCESS OF CONTINUING EDUCATION
PRIORITIES FOR THE DEVELOPMENT OF PAINTING37
IMPROVING THE SYSTEM OF CONTINUOUS PROFESSIONAL DEVELOPMENT IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS
THE ROLE OF PROJECT BASED LEARNING IN DEVELOPING STUDENTS' SOFT SKILLS
ABOUT LINGUISTIC AND PSYCHOLINGUISTIC FEATURES OF SPEAKING 60
THE ROLE OF HUMAN CAPITAL IN ENSURING THE PARTICIPATION OF WOMEN SCIENTISTS IN SCIENCE
CROSS-COUNTRY ANALYSIS OF THE IMPACT OF EDUCATION ON POVERTY REDUCTION
LINGUISTIC FEATURES OF COLOR DESIGNATIONS IN THE UZBEK LANGUAGE 84
ADULT - AS A RESPONSIBLE PARTICIPANT OF THE LEARNING PROCESS96
MAIN TRENDS OF ADULT EDUCATION DEVELOPMENT 102
THE ROLE OF ADULT LEARNING AND EDUCATION 108
ABOUT FEATURES OF EDUCATION OF ADULTS114
THE SIGNIFICANCE OF INTERACTIVE TECNIQUES IN TEACHING SYNONYMS AND ANTONYMS
ADULT EDUCATION IS AN AGENT FOR ACHIEVING SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS
PROBLEM OMONOMII IN LEARNING ENGLISH
THE ROLE OF MASS MEDIA IN INCREASING THE POLITICAL AND LEGAL CULTURE OF YOUTH
THE PECULIARITIES OF TEACHING ARABIC LOANWORDS IN ENGLISH
TRAINING - AS A POPULAR FORM OF ACTIVE LEARNING ADULTS
SUSTAINABLE UNIVERSITIES ARE THE FOUNDATION FOR ACHIEVING SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS
APPLICATION OF MEDIA EDUCATION SYSTEM IN THE INDEPENDENT EDUCATIONAL PROCESS
FORMATION OF SPIRITUAL EDUCATION IS ONE OF THE PRIORITIES IN HUMAN LIFE AND SOCIETY







https://doi.org/10.47100/conferences.v1i1.967

THE PECULIARITIES OF TEACHING ARABIC LOANWORDS IN ENGLISH

Dadaboyeva Guzal (ESP teacher)

Tashkent medical academy

Uzbek and foreign languages department

Annotation. English vocabulary has been developing by different linguistic categories and rules. One of them is considered to be loan words. Thus, this work deals with English borrowed words from Arabic language and its linguistic characteristics in teaching. Mostly, these words can be used in daily life routine either food or clothing. So that, language teaching becomes easier whenever you become able to explain vocabulary units by its linguistic history and development in ESL classes.

Keywords: Borrowings, linguistics, Arabic origin, lexicology, diachronic research, teaching vocabulary.

Annotatsiya. Ingliz tili lugʻati turli lingvistik kategoriyalar va qoidalar asosida rivojlanib kelmoqda. Ulardan biri qarz soʻzlari deb hisoblanadi. Shunday qilib, ushbu asar ingliz tilidan arab tilidan oʻzlashtirilgan soʻzlar va uning oʻqitishdagi lingvistik xususiyatlari bilan bogʻliq. Koʻpincha, bu soʻzlar kundalik hayotda oziq-ovqat yoki kiyim-kechakda ishlatilishi mumkin. Shunday qilib, siz ESL darslarida lugʻat tarixi va rivojlanishi bilan lugʻat birliklarini tushuntirishga qodir boʻlgan har doim tilni oʻqitish osonlashadi.

Kalit so'zlar: o'zlashgan so'zlar, lingvistic, arab tilidan kelib chiqishi leksikologiya, diaxronik tadqiqot, yangi so'zlarni o'qitish







Аннотация. Английский словарный запас развивается по разным лингвистическим категориям и правилам. Одно из них считается заимствованным. Таким образом, в данной работе рассматриваются английские слова, заимствованные из арабского языка, и их лингвистические характеристики при обучении. Чаще всего эти слова можно использовать в повседневной жизни, будь то еда или одежда. Таким образом, обучение языку становится проще, когда вы сможете объяснять словарные единицы на основе их лингвистической истории и развития в классах ESL.

Ключевые слова: заимствования, лингвистик, арабское происхождение, диахроническое исследование, преподавание новых слов/

If someone asked you for an Arabic word that's used in English, what would come to mind? Hummus? Tahini? Maybe falafel?

Well, you're right that these are all words that came into the English language from Arabic. And that's not surprising, since words related to food are commonly transferred from one language into another.

Hummus means "chickpeas" in Arabic, which is what the Middle Eastern dish is made of. According to many linguists, falafel can be traced to the Arabic word falaafil, the plural of filfil, meaning "pepper," but also used to refer to small round things in earlier stages of the language. If you've ever seen and enjoyed round falafel balls, you'll understand the connection. (If you haven't, now's the time to do so.) Tahini comes from the Arabic word for "to grind." This makes sense, since the delicious paste served as a dip for pitas is produced by grinding sesame seeds.

Among the many food-related Arabic loanwords in English, there are some that you might not have considered. Did you know that the words syrup, sherbet, and sorbet all come from the same source in Arabic, *sharaab* or *sharbah*, meaning

"a drink" or "syrup"?







The word *sharaab* was first borrowed in the Middle Ages into Latin, where it became *syrupus* (because Latin doesn't have the *sh* sound like Arabic does) and typically referred to a medicinal potion. From there, it naturally made it into

Latin's daughter languages Italian and French. And like many other French words, *syrup* (or rather *sirop*, as it was spelled then) ended up in English following the Norman Conquest of England in 1066, when French became the language of the English government and culture.

The Arabic word *sharbah* found its way into English via a different route. Turkish speakers used their version of the word, *sherbet*, to refer to a sweet fruit drink. The drink and its name caught on in Europe during the Renaissance and eventually applied to the frozen dessert we're familiar with today. *Sorbet* is simply the French pronunciation of the same Turkish word.

Of course, you won't find words of Arabic origin just at the supermarket or in a restaurant. The next time you walk into a clothing store, you'll probably use words of Arabic origin like cotton or sequins. And if you go on safari—which comes from the Arabic word for "journey" via Swahili—you'll probably encounter giraffes and gazelles, whose names come from Arabic too.

The importance of travel literature for scholars interested in the diachronic investigation of Arabic can be observed by examining Charles Doughty's *Travels in Arabia Deserta* (first published 1888). Similar, though more paltry, data useful for this kind of linguistic research may also be found in a somewhat unexpected resource, in H.L. Mencken's excellent book *The American Language: An Inquiry into the Development of English in the Unites States*, originally published in 1919, followed by revised editions, the last of which, the fourth, appeared in 1936. There he also augmented this first thick volume with two equally sized supplements.¹¹ At the end of the first volume, Mencken offers some remarks on a number of languages

¹¹ Mencken H. The American Language: An Inquiry into the Development of English in the Unites States, 1936.







spoken in immigrant communities in America, and Arabic is happily among that number, his data having been provided by dictionary. ¹² Here (with modified orthography) are some of the English-influenced lexical items, mostly verbs:

- · sannas earn a cent, as in l-yom mā sannasnā, "We didn't make a cent today."
- šannaj make change (money)
- · šarraj charge
- · darray drive
- · narvas become nervous
- · layyat be late, as in l-trēn mlayyit, "The train is late."
- · babar bother, as in lā tbadirni, "Don't bother me."
- · barrak park
- · sammak smoke.
- · faksan fix, as in hāda muš mfaksan, "This isn't fixed."
- fabrak manufacture. This word is included in the list as though it were an English loan, but it much more likely derives from French fabriquer.
 - haldab hold up
 - sayyan sign (a document)
 - · kaddam say "God damn"

Some English nouns with Arabic feminine plural marker added: hawsāt (houses), starāt (stores), bazāt (bosses), šuzāt (shoes).

As can be clearly seen, most of the verbs, whether taken as from triliteral or quadriliteral roots, are put into the phonological and morphological pattern of the verb, and this practice is common across Semitic languages for making new verbs, often from nouns (denominative).

¹² Woodhead D.R. and W. Beene, A Dictionary of Iraqi Arabic: Arabic-English, pp. 154-155, 238.



INTERNATIONAL CONFERENCE:



RESEARCH

"The role of education and training of adults in achieving the national goals of sustainable development of Uzbekistan"

Published by Research Support Center

Section 1: « Practice and expected results in the adult education and training system aimed at achieving national sustainable development goals in Uzbekistan and abroad »

154

It's too bad more examples were not given for these lexical items, but we at least see some participles for the verbs, both active (mlayyit) and passive (mfaksan). Especially interesting are haldab and kaddam, both of which each come from two words in English.

The list of used literature:

- 1. English Dictionary. Version Birmingham: Harper Collins Publishers, 2002.
- Mencken H. The American Language: An Inquiry into the Development of English in the Unites States, 1936.
- Woodhead D.R. and W. Beene, A Dictionary of Iraqi Arabic: Arabic-English, pp. 154-155, 238.
 - 4. Wehmeier S. Oxford Student's Genie, 2001